



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/98
6 February 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации
Объединенных Наций от 5 февраля 1990 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь просить о распространении прилагаемого заявления Министра иностранных дел Японии г-на Таро Накаямы в связи с выступлением Президента южноафриканского государства г-на Ф. де Клерка на открытии парламентской сессии этой страны в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки".

Хидэо КАГАМИ
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Японии при
Организации Объединенных Наций

90-02974 (R2N)317

/...

2 стр.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Министра иностранных дел Японии от 2 февраля 1990 года
в связи с выступлением Президента южноафриканского государства
на открытии парламентской сессии

В своем парламентском выступлении 2 февраля 1990 года Президент Южноафриканской республики г-н Ф. де Клерк объявил о решении, в частности, освободить г-на Нельсона Манделу и других политических заключенных, снять запрет на деятельность Африканского национального конгресса, Панафриканского конгресса и других организаций, выступающих против апартеида, а также значительно смягчить условия чрезвычайного положения.

Эти меры имеют важное значение для начала диалога между правительством Южной Африки и лидерами чернокожего населения. Япония и все международное сообщество в течение длительного времени настоятельно призывали правительство Претории принять такие меры. С этой точки зрения Япония высоко оценивает решения Южной Африки.

Путь к искоренению апартеида не будет, возможно, легким, однако Япония выражает твердую надежду на то, что все заинтересованные стороны предпримут дальнейшие усилия для согласованного и мирного урегулирования этой проблемы.
